

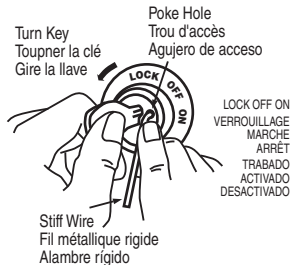
GF10486B

REPLACING AN IGNITION LOCK

DASH MOUNTED IGNITION LOCKS

IMPORTANT: You **must** disconnect battery before proceeding. Severe damage to your electrical system is possible if you do not!

1. Using key, turn lock cylinder to left as far as possible.
2. Insert stiff wire (a paper clip works well) into poke hole on lock face (see illustration). Depress plunger inside lock and continue to turn lock to left while pulling gently outward. Plug will come out of housing.
3. Line up new lock in the same position the old one came out in. Insert lock fully and twist clockwise while gently pushing in. Cylinder will click in place.
4. Test for proper operation **BEFORE** reconnecting battery.



REEMPLACEMENT D'UNE SERRURE DE CONTACT D'ALLUMAGE

CONTACTS D'ALLUMAGE SUR TABLEAU DE BORD

IMPORTANT : Il **faud** débrancher la batterie avant de commencer le travail, faute de quoi le circuit électrique pourrait subir de graves dommages!

1. Insérer la clé dans le contact et tourner le barillet de serrure aussi loin que possible vers la gauche.
2. Insérer un fil métallique rigide (un trombone convient) dans le trou d'accès sur la face de la serrure (voir l'illustration). Pousser sur le poussoir à l'intérieur de la serrure et continuer de tourner le barillet vers la gauche tout en tirant délicatement jusqu'à ce que la serrure sorte de son logement.
3. Aligner la serrure neuve de sorte qu'elle ait la même position que la vieille serrure lorsque celle-ci est sortie de son logement. Insérer la serrure en la tournant en sens horaire et en l'enfonçant dans son logement jusqu'à ce que le barillet s'enclenche en place.
4. Vérifier le bon fonctionnement du contact d'allumage **AVANT** de rebrancher la batterie.

CÓMO REEMPLAZAR LA CERRADURA DEL SISTEMA DE ENCENDIDO

CERRADURAS DEL SISTEMA DE ENCENDIDO MONTADAS EN EL TABLERO

IMPORTANT: Usted **debe** desconectar la batería antes de proceder con el trabajo. ¡Si no lo hace, es posible que se produzcan daños severos en el sistema eléctrico!

1. Utilizando la llave, gire el cilindro de la cerradura hacia la izquierda, tanto como le sea posible.
2. Introduzca un alambre rígido (un sujetapapeles funciona) en el orificio de inserción en la cara de la cerradura. (Ver la siguiente ilustración.) Presione el émbolo dentro de la cerradura y continúe girando la llave hacia la izquierda mientras jala de ella suavemente hacia afuera. El cilindro saldrá de su compartimiento.
3. Alinee la nueva cerradura en la misma posición que la que ha retirado. Introduzca la cerradura por completo y gírela por completo en el sentido de las manecillas del reloj mientras ejerce presión hacia adentro. El cilindro hará "clic" cuando trabe en posición.
4. Verifique que su correcto funcionamiento **ANTES** de volver a conectar la batería.